



ENGLISH	DUTCH	FRENCH	ITALIAN	PORTUGUESE	SPANISH
1 Tail cap	1 Achterste sluitkap	1 Capuchon d'assemblage	1 Tappo posteriore	1 Tampa traseira	1 Tapa posterior
2 O-ring, tail cap	2 O-ring, achterste sluitkap	2 Joint, capuchon	2 Guarnizione del tappo posteriore	2 Borracha de vedação do corpo	2 Junta, tapa posterior
3 Lamp protector	3 Lampbeschermer	3 Protège-ampoule	3 Salvallampada	2 Borracha de vedação da tampa traseira	3 Protector de
4 Spare lamp	4 Reservelamp	4 Ampoule de rechange	4 Lampadina di ricambio	2 Borracha de vedação da tampa dianteira	2 Junta, tapa anterior
5 Battery spring*	5 Batterijveer*	5 Ressort pour pile*	5 Molla della batteria*	5 Mola da pilha*	5 Bombilla de repuesto
6 Barrel	6 Cilinder	7 Schakelafdichting	7 Joint commutateur	7 Tampa do interruptor	7 Reflector
7 Switch seal	8 O-ring, barrel	8 O-ring, cilindro	8 Joint torique, tube	8 Borracha de vedação do corpo	8 Hylsa
8 Adapter, Lamp	9 Adapter, Lamp	9 Adaptateur, Ampoule	9 Guarnizione del cilindro	8 Borracha de vedação do corpo	8 O-ring, hylsa
9 Retaining collar	10 Afsluitkraag	10 Collier de rétention	11 Lampadina	9 Adaptador, lâmpada	9 Adapter, Lamp
10 Lamp	11 Lamp	11 Ampoule	12 Tête	9 Retenção color	10 Häftlins
12 Head	13 O-ring, head	13 Joint, tête	14 Reflector	10 Anneau avant	11 Lampa
13 O-ring, head	14 Reflector	14 Reflector	15 Lente transparente	17 Anello frontale	12 Huvud
14 Reflector	15 Transparante lens	15 Lentille incolore	16 Joint, anneau avant	NORWEGIAN	13 O-ring, huvud
15 Clear lens	16 O-ring, voorste sluitkap	16 Joint, anneau avant	17 Anneau avant	1 Endekappe	14 Reflektor
16 O-ring, face cap	17 Voorste sluitkap	17 Anneau avant	GERMAN	2 O-ring, Endkappe	15 Lente transparente
17 Face cap				3 Ljygtbeskytter	16 Guarnizione frontale
				4 Ekstra pære	17 Anello frontale
				5 Batterifjeder*	NORWEGIAN
				6 Cylinder	1 Endekappe
				7 Kontakbeskytter	2 O-ring, Endkappe
				8 O-ring, cylinder	3 Ljygtbeskytter
				9 Adapter, Pære	4 Ekstra pære
				10 Låsring	5 Batterifjeder*
				11 Pære	6 Varsi
				12 Hoved	7 Kontakbeskytter
				13 O-ring, hoved	8 Varren o-rings
				14 Reflektor	9 Adapter, Pøttimo
				15 Gjennemsiktig linse	10 Laskelabel, Glühbirne
				16 O-ring, forreste dæksel	11 Rückhaltering
				17 Forreste dæksel	12 Etupää
					13 Etupään o-rings
					14 Helejastr
					15 Vårtion linsi
					16 O-ring, forreste dæksel
					17 Forreste dæksel
					18 Klare Linse
					19 O-ring, hode
					20 O-ring, Vorderkappe

*Item 5 inserts into item 1 *Emne nr. 5 passer ind i emne nr. 1 *Objekt 5 wordt in object 1 gebracht *Osa 5 asettuu osan 1 sisään *La pièce 5 doit être insérée dans la pièce 1 *Die Batteriefeder 5 in die Endkappe 1 stecken *Inserire il pezzo 5 nel pezzo 1 *Del 5 settes inn i del 1 *O item 5 deve ser inserido no item 1 *Inserite pieza 5 dentro de pieza 1 *Artikel 5 förs in i artikel 1

ENGLISH - Please register your flashlight online at www.maglite.com/support/register. (Registration is not required for warranty service.)

OPERATION: Large end of battery spring must be snapped into tailcap. Install Batteries with the "+" end facing the head end of the flashlight. Switch -- For "On," press switch button down until it clicks; click again to turn off. For momentary (silent signal) operation, press switch button halfway down and hold. Flashlight stays on only until button is released. Focus the Beam from spot to flood by rotating the head. Changing the lamp -- Find spare lamp in tail cap. Unscrew head assembly (12) and gently pull old lamp straight out of the socket. Make sure new lamp's pins are straight; insert into socket.

INSPECTION AND MAINTENANCE: If flashlight is used less than once a month, remove the batteries between uses. Lubricate all threads and rubber O-rings with petroleum jelly twice yearly. Inspect flashlight monthly and carefully remove any damaged batteries and clean any corrosion.

TROUBLESHOOTING: If flashlight does not turn on or stay on - 1. Check the lamp and the batteries. If lamp has burned out or batteries have run down,

replace. (To replace the lamp: Find the spare lamp in the tailcap. Unscrew the head to detach. Gently pull lamp straight from socket. Make sure new lamp pins are straight; insert them straight into socket. Do not twist the pins together. If lamp and batteries are not the problem, then 2. Check the tail cap. The metal surfaces contacting the barrel, tail cap and spring assembly should be clean, shiny and free of corrosion or other obstruction. Clean as needed. 3. If the flashlight still does not operate properly, see the tips at www.maglite.com/support/overview. If this does not resolve the problem, see the "How and When to Make a Warranty Claim" section below.

WARNINGS: • AVOID EXPOSING BATTERIES TO FIRE OR EXCESSIVE HEAT, as this may cause leakage or explosion. • To AVOID RISK OF INJURY TO EYES OR SKIN, AVOID CONTACT WITH ANY MATERIAL LEAKED FROM A BATTERY. • Use only recommended MAG-LITE® replacement lamp or technical equivalent. Installing the wrong lamp could cause shorting, overheating or other hazard. • Use Only Alkaline Batteries Of A Reputable Brand. • Do not use different brands of batteries together. • When replacing batteries, always replace the whole set. • AVOID BENDING THE LAMP LEADS OR TWISTING THEM TOGETHER. Contact between them could short-

circuit the flashlight and generate heat. • THIS FLASHLIGHT IS NOT A TOY; not recommended for use by children.

TEN YEAR LIMITED WARRANTY Mag Instrument, Inc. warrants to the original owner that this flashlight is free from defects in parts and workmanship for ten years from the date of first retail purchase. Mag or an authorized Mag Warranty Service Center will, free of charge, repair or, at its option, replace a defective flashlight or component. (Mag does not warrant the future availability of particular colors or decorations, and may replace a custom flashlight with a standard flashlight.) This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied.

EXCLUSIONS: This warranty does not cover: 1. Dead batteries, battery leakage or explosion; 2. Lamp burnout; or 3. Product damage due to alteration, misuse, battery leakage or lack of maintenance.

MAG DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries, provinces, and states do not allow exclusion or limitation of implied warranties, incidental or consequential damages and/or limitations on transferability, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

HOW AND WHEN TO MAKE A WARRANTY CLAIM: 1. In case of dead batteries or burned-out lamp, replace batteries or lamp; do not send batteries or flashlight to Mag. 2. If flashlight is damaged by battery leakage, determine what brand of battery caused the damage and follow the battery manufacturer's instructions regarding damage claims; do not send batteries or flashlight to Mag. 3. For warranty returns: Send the flashlight (postage or shipping prepaid) to the nearest authorized Mag Warranty Service Center (find at www.maglite.com/support/service_center or ask your local Mag retailer).

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from one jurisdiction to another. Where any term of this warranty is prohibited by the law of any jurisdiction, such term shall there be null and void, but the remainder of this warranty shall remain in full force and effect. THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT THE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER.

DANISH - Registrerer venligst din lygte på nettet på www.maglite.com/support/register. (Registrering er ikke påkrævet for garantibeskrivelse.)

BETJENING: Den store ende af batterifjederen skal klikkes i bundstykket. Installer batterierne med "+" polen mod lommelygtens hoved. Knap -- Tænd den ved at trykke knappen ind, indtil den klikker; klik igen for at slukke. Tryk ved kortvarig (lydløs signal) betjening knappen halvvejs ind, og lad den blive der. Lommelygten forbliver tændt, indtil knappen slippes. Juster lysstrålen fokus fra spot til lampe ved at dreje på hovedet. Skiftning af pære -- Find reservepæren i bundstykket. Skru hoved af (12), og træk forsigtigt den opbrugte pære lige ud ad fatningen. Sørg for, at den nye pæres nåle er lige; sæt pæren i fatningen.

TILSYN OG VEDLIGEHOLDELSE: Hvis lygten ikke bruges mere end en gang om måneden, skal batterierne tages ud mellem anvendelserne. Smør alle gevind og O-ringe af gummi med benzin jellly to gange om året. Tilsæ lygten månedligt, og fjern alle batterier fuldstændigt, og rens for rust.

FELJFINDING: Hvis lommelygten ikke tændes eller forbliver tændt - 1. Tjek pæren og batterierne. Hvis pæren er gået, eller batterierne er opbrugte, så udsdikt dem. Udsdiktning af pæren: Find reservepæren i bundstykket. Skru hoved af, og tag det af. Træk forsigtigt pæren lige ud af fatningen. Sørg for, at den nye pæres nåle er lige; sæt dem lige ind i fatningen. Sno ikke nålene sammen. Hvis pæren og batterierne ikke er problemet, så 2. Tjek bundstykket. De metalflader, der er i berøring med cylinderen, bundstykket og fjederen, bør være rene, skinnende og fri for rust eller anden hindring. Rengør om nødvendigt. 3. Hvis lommelygten stadigvæk ikke fungerer ordentligt, så se tipsene på www.maglite.com/support/overview. Hvis det ikke løser problemet, så se afsnittet "Hvordan og hvornår man kan gøre garantikrav" nedenfor.

ADVARSLER: • **UNDGÅ AT UDSÆTTE BATTERIERNE FOR ILD ELLER FOR STOR VARME,** da det kan forårsage lækage eller eksplosion. • **UNDGÅ RISIKO FOR ØJEN- ELLER HUDSKADER VED IKKE RØRE VED LÆKKEDE MATERIALER FRA ET BATTERI.** • Brug kun en anbefalet MAG-LITE® udsdiktningsspære eller en teknisk tilsvarende. Installering af en forkert pære kan forårsage kortslutning, overheding eller anden fare. • Brug kun alkaliske batterier fra et velrenommeret mærke. • Brug ikke forskellige mærker af batterier sammen. • Når batterier skal udsdikes, så udsdikt altid hele sættet. • **UNDGÅ AT BØJGE PÆRENS NÅLE ELLER SNO DEM SAMMEN.** Kontakt mellem dem kan kortslutte lommelygten og udvikle varme. • **DENNE LOMMELYGTE ER IKKE LEGETØJ;** anbefales ikke til brug af børn.

TI ÅRS BEGRÆNSET GARANTI Mag Instrument, Inc. garanterer den oprindelige ejer, at denne lygte dele og udførelse er uden fejl i ti år fra datoen fra det første detailkab. Mag eller et servicecenter, der er autoriseret af Mag-garantier, vil gratis reparere eller om nødvendigt udsdike en defekt lygte eller komponent. (Mag garanterer ikke for fremtidig disponibilitet af særlige farver eller dekorationer, og kan udsdike en speciallygte med en standardlygte.) Denne garanti træder udtrykkeligt eller underforstået i stedet for alle andre garantier.

UNDTAGELSER: Denne garanti dækker ikke: 1. Døde batterier, batterilækage eller eksplosion; 2. Udbrændt pære; eller 3. Skade på produktet pga. ændring, misbrug, batterilækage eller manglende vedligeholdelse.

MAG FRALÆGGER SIG AL ANSVAR FOR TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGENSKADER. Visse lande, provinser og stater tillader ikke nogen undtagelse eller begrænsning fra indforståede garantier, tilfældige skader eller følgeskader og/eller begrænsninger ved overførbarhed, så de ovenstående begrænsninger og undtagelser gælder måske ikke for dig.

HVORDAN OG HVORNÅR MAN KAN GØRE GARANTIKRAV: 1. I tilfælde af døde batterier eller en udbrændt pære skal batterierne eller pæren udsdikes. 2. Hvis lommelygten er beskadiget af batterilækage, så find ud af, hvilket batterimærke der forårsagede skaden, og følg batteriproducentens instruktioner angående erstatningskrav; send ikke batterier eller lommelygte til Mag. 3. Ved returnering dækket af garanti: Send lommelygten (porto eller forsendelse forudbetalt) til det nærmeste servicecenter, der er autoriseret af Mag-garantien. (Find det på www.maglite.com/support/service_center, eller spørg din lokale Mag-forhandler).

Denne garanti giver dig særlige lovmæssige rettigheder, og du kan have andre rettigheder, der er forskellige domsmyndigheder imellem. Hvor betingelserne i denne garanti er forbudt ved lov eller af domsmyndigheden, vil sådanne betingelser være ugyldige, men denne garantis fortrinset fastholdes med fuld effekt. DISSE UDSAGN PÅVIRKER IKKE FORBRUGERENS LOVFÆSTEDE RETTIGHEDER.

DUTCH - Registreer uw zaklantaarn online op www.maglite.com/support/register. (registratie is niet vereist om van de garantieservice te profiteren.)

BEDEIENING: Groot einde van de batterijveer in de dop klikken. Installeer de batterijen met het "+" einde naar het bovenende van de zaklamp. Schakelaar -- Voor "Aan" knop indrukken totdat deze klikt; klik nogmaals om uit te zetten. Voor kortstondige (stille) werking, houdt de knop half ingedrukt. Zaklamp blijft aan zolang de toets is ingedrukt. Richt de lichtbundel van spot naar breed door het draaien van de kop. Vervangen van de lamp -- Haal reservelampje uit de dop. Schroef kop (12) los en trek oud lampje voorzichtig recht uit de fitting. Zorg ervoor dat de pinnen van de nieuwe lamp recht zijn; in de fitting duwen.

INSPECTIE EN ONDERHOUD: Als de zaklantaarn minder dan eens per maand wordt gebruikt, verwijder de batterijen dan telkens nadat u de zaklantaarn hebt gebruikt. Smeer alle draden en rubberen o-ringen twee keer per jaar met petroleum. Inspecteer de zaklantaarn maandelijks: verwijder beschadigde batterijen voorzichtig en verwijder roest.

PROBLEEMPLOSSING: Als zaklamp niet aangaat of aanblijft - 1. Controleer

de lamp en de batterijen. Als het lampje is doorgebrand of batterijen leeg zijn, vervang. (Voor het vervangen van de lamp: Haal het reservelampje uit de dop. Draai de kop los. Trek lampje voorzichtig recht uit de houder. Zorg ervoor dat de pinnen van de nieuwe lamp recht zijn; in de fitting duwen. Pinnen niet ineen draaien. Zijn lampen en batterijen niet het probleem, volg 2. Controleer dop achterende. Alle metalen oppervlakken die contact maken moeten schoon, glanzend en vrij zijn van corrosie of andere belemmeringen. Reinig indien nodig. 3. Als de zaklamp nog steeds niet naar behoren werkt, zie de tips op www.maglite.com/support/overview. Indien dit het probleem niet oplost, zie "Hoe en wanneer verhalen op garantie" verderop.

WAARSCHUWINGEN: • **VOORKOM DAT BATTERIJEN WORDEN BLOOTGESTELD AAN VUUR OF GROTE HITTE,** aangezien dit kan leiden tot lekkage of explosie. • **Ter VOORKOMING VAN HET RISICO OP SCHADE AAN OGEN EN HUID, VERMIJD CONTACT MET MATERIAAL GELEKT UIT EEN BATTERIJ.** • Gebruik alleen aanbevolen MAG-LITE® reservelamp of technisch gelijkwaardig. Het installeren van de verkeerde lamp kan leiden tot kortsluiting, oververhitting of andere gevaren. • Gebruik uitsluitend alkaline batterijen van een gerenomeerd merk. • Gebruik geen batterijen van verschillende merken tegelijkertijd. • Vervang altijd de hele set bij het vervangen van batterijen. • **VERMIJD BUIGEN OF INEEN DRAAIEN VAN DE LAMPPINNEN.** Contact kan kortsluiting veroorzaken in de zaklamp en hitte produceren. • **DEZE ZAKLAMP IS GEEN SPEELGOED;** niet aanbevolen voor gebruik door kinderen.

BEPERKTE GARANTIE VAN TIEN JAAR Mag Instrument, Inc. garandeert de oorspronkelijke eigenaar dat deze zaklantaarn geen defecten aan de onderdelen en de fabricage zal bevatten gedurende tien jaar vanaf de datum van eerste aankoop in een detailhandel. Mag of een erkend Mag Garantie-Servicecenter zal een defecte zaklantaarn of defect onderdeel naar eigen inzicht gratis repareren of vervangen. (Mag garandeert niet dat bepaalde kleuren of versieringen in de toekomst beschikbaar zijn en heeft het recht een aangepaste zaklantaarn te vervangen door een standaard zaklantaarn). Deze garantie vervangt alle andere expliciete en impliciete garanties.

UITSLUITINGEN: Deze garantie is niet van toepassing op: 1. Lege batterijen, lekkende batterijen of explosie; 2. Doorgebrande lamp; of 3. Schade aan het product als gevolg van wijziging of misbruik, lekkende batterijen of gebrek aan onderhoud.

MAG WIJST ALLE AANSPRAKELIJKHEID VOOR INCIDENTELE SCHADE EN GEVOLGSCHADE AF. Sommige landen, provincies en staten staan geen uitsluiting of beperking van impliciete garanties, incidentele schade of gevolgschade en/of beperking van overdraagbaarheid toe. Het is daarom mogelijk dat de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen niet op u van toepassing zijn.

HOE EN WANNEER KUNT U AANSPRAAK MAKEN OP DE GARANTIE: 1. In het geval van lege batterijen of doorgebrande lamp, vervang dan de batterijen of lamp; stuur geen batterijen of zaklamp naar Mag. 2. Als zaklamp is beschadigd door lekkende batterijen, bepaal dan welk merk batterij de schade heeft veroorzaakt en volg de instructies van de batterijfabrikant over schadeclaims; stuur geen batterijen of zaklamp naar Mag. 3. Voor retourneringen onder garantie: Verzend de zaklamp (frankeerkosten betaald) naar het dichtstbijzijnde bevoegde Mag Garantie-servicecenter (zoek op www.maglite.com/support/service_center of vraag uw plaatselijke Mag retailer).

Deze garantie verleent u specifieke wettelijke rechten. Daarnaast beschikt u mogelijk over andere rechten, die per rechtsgebied kunnen verschillen. Indien een bepaling van deze garantie verboden is volgens de wetgeving van een bepaald rechtsgebied, is deze bepaling in dit rechtsgebied nietig, maar blijft de rest van deze garantie volledig van kracht. **DEZE VERKLARINGEN HEBBEN GEEN INVLOED OP DE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT.**

FINNISH - Rekiströi taskulamppuusi online osoittaessa www.maglite.com/support/register. (Takuu ei edellytä rekisteröintiä.)

KÄYTTÖ: Paristojouset suuri pää on kiinnitettävä takakanteen. Asenna paristot siten, että "+"-puoli osoittaa taskulampun etupäättä kohden. Painike -- Kytke lampulle painamalla painike alas niin, että se napsahtaa; sammuta lampun napsauttamalla uudelleen. Voit käyttää lampua lainsäädäntöpiiriin lait kielävtävät jonkin takuuohdon, kyseinen ehdo mitöitöyty mutta takuu on muilta osin täysin voimassa. **NÄMÄ LAUSEET EIVÄT VAIKUTA KULUTTAJAN LAILLISIIN OIKEUKSIIN.**

FRENCH - Veuillez enregistrer votre lampe de poche directement en ligne sur www.maglite.com/support/register. (L'enregistrement n'est pas nécessaire pour le service de garantie.)

UTILISATION: La partie la plus large du ressort de pile doit être insérée dans la queue. Installer les piles avec le côté "+" en face de la tête de la lampe de poche. Interrupteur-- Pour "Marche," appuyer sur le bouton jusqu'au clic; appuyer une nouvelle fois pour l'éteindre. Pour une utilisation momentanée (signal silencieux), appuyer sur le bouton à mi-chemin et maintenir. La lampe de poche reste allumée jusqu'à ce que le bouton soit relâché. Ajuster le rayon en faisant simplement pivoter la tête pour un faisceau centré ou élargi. Changer l'ampoule -- Lampe de rechange dans la queue de la lampe. Dévisser l'assemblage de la tête (12) et retirer doucement l'ampoule de la douille. S'assurer que les broches de la nouvelle ampoule sont droites; les insérer dans la douille.

INSPECTION ET ENTRETIEN: Si vous utilisez la lampe de poche moins d'une fois par mois, retirez les piles entre chaque utilisation. Lubrifiez toutes les rainures et tous les joints toriques en caoutchouc avec de la gelée de pétrole deux fois par an. Inspectez la lampe de poche sur une base mensuelle, retirez délicatement les piles usagées et nettoyez toute corrosion.

DEPANNAGE: Si la lampe de poche ne s'allume pas ou ne reste pas allumée - 1. Vérifier l'ampoule et les piles. Si l'ampoule a grillé ou si les piles sont vides, les remplacer. (Pour changer l'ampoule: Trouver l'ampoule de rechange dans la queue de la lampe. Dévisser la tête pour la détacher. Retirer doucement l'ampoule de la douille. S'assurer que les broches sont droites; les insérer dans la douille. Ne pas tordre les broches. Si l'ampoule et les piles ne sont pas le problème, alors 2. Vérifier la queue de la lampe. Les surfaces métalliques en contact avec le corps cylindrique, la queue et le jeu de ressorts doivent être propres, brillantes et exemptes de toute corrosion ou de toute autre obstruction. Propre comme requis. 3. Si la lampe de poche ne fonctionne toujours pas correctement, voir les conseils sur www.maglite.com/support/overview. Si ceci ne résout pas le problème, voir la section "Comment et quand effectuer une réclamation de garantie" ci-dessous.

AVERTISSEMENTS: • EVITER D'EXPOSER LES PILES AU FEU OU A DES TEMPERATURES EXCESSIVES, sous peine de fuite ou d'explosion. • Pour EVITER LES RISQUES DE BLESSURES AUX YEUX OU A LA PEAU, EVITER TOUT CONTACT AVEC DES PRODUITS ISSUS D'UNE FUITE DE PILE. • Utiliser seulement des ampoules de remplacement MAG-LITE® recommandées ou de technologie équivalente. Installer une mauvaise ampoule peut provoquer des courts-circuits, des surchauffes ou d'autres risques. • Utiliser seulement des piles alcaline de bonne marque. • Ne pas utiliser des piles de marques différentes en même temps. • Lors du changement de piles, toujours changer le jeu de piles complet. • EVITER DE PLIER OU D'ENROULER LES FILS DE CONNEXIONS DE L'AMPOULE. Les faire entrer en contact peut provoquer un court-circuit et générer de la chaleur. • CETTE LAMPE DE POCHE N'EST PAS UN JOUET; utilisation non-recommandée pour les enfants.

MAG EI OLE VASTUUSA VÄLILLISISTÄ EIKÄ SEURAAUMKSELLISISTA VAUROIISTA. Jotkut maat, provinssit tai valtiot eivät salli vihjätun takuun tai väillistien ja/tai seuraumksellisten vaurioiden poisjättöä tai siirrettävyyden rajoittamista, joten yllä olevat poisjätöt eivät välttämättä koske sinua.

MITEN JA KOSKA TAKUUVAATIMUS SUORITETAAN: 1. Jos paristot ovat loppu tai polttimo palanut, vaihda paristot tai lampu; älä lähätä paristoja tai taskulamppua Magille. 2. Jos taskulampun on vioittunut paristovuodon takia, määrää minä merkinnen paristo aliehtu vahingon ja noudata pariston valmistajan takuuvaatimussuojaa; älä lähätä paristoja tai taskulamppua

Magille. 3. Takuupalautukset: Lähetä taskulamppu (posti- tai lähetykskulut maksettua ennalta) lähimpään valtuutettuun Mag-takuuhuoltoon (osote sivulta www.maglite.com/support/service_center tai kysymällä paikalliselta Mag-jälleennympiältä).

Tämä takuu myöntää sinulle tietyt lailliset oikeudet. Sinulla voi olla muitakin oikeuksia, jotka vaihtelevat lainsäädäntöpiiristä toiseen. Jos jonkin lainsäädäntöpiiriin lait kielävtävät jonkin takuuohdon, kyseinen ehdo mitöitöyty mutta takuu on muilta osin täysin voimassa. **NÄMÄ LAUSEET EIVÄT VAIKUTA KULUTTAJAN LAILLISIIN OIKEUKSIIN.**

FRENCH - Veuillez enregistrer votre lampe de poche directement en ligne sur www.maglite.com/support/register. (L'enregistrement n'est pas nécessaire pour le service de garantie.)

UTILISATION: La partie la plus large du ressort de pile doit être insérée dans la queue. Installer les piles avec le côté "+" en face de la tête de la lampe de poche. Interrupteur-- Pour "Marche," appuyer sur le bouton jusqu'au clic; appuyer une nouvelle fois pour l'éteindre. Pour une utilisation momentanée (signal silencieux), appuyer sur le bouton à mi-chemin et maintenir. La lampe de poche reste allumée jusqu'à ce que le bouton soit relâché. Ajuster le rayon en faisant simplement pivoter la tête pour un faisceau centré ou élargi. Changer l'ampoule -- Lampe de rechange dans la queue de la lampe. Dévisser l'assemblage de la tête (12) et retirer doucement l'ampoule de la douille. S'assurer que les broches de la nouvelle ampoule sont droites; les insérer dans la douille.

INSPECTION ET ENTRETIEN: Si vous utilisez la lampe de poche moins d'une fois par mois, retirez les piles entre chaque utilisation. Lubrifiez toutes les rainures et tous les joints toriques en caoutchouc avec de la gelée de pétrole deux fois par an. Inspectez la lampe de poche sur une base mensuelle, retirez délicatement les piles usagées et nettoyez toute corrosion.

DEPANNAGE: Si la lampe de poche ne s'allume pas ou ne reste pas allumée - 1. Vérifier l'ampoule et les piles. Si l'ampoule a grillé ou si les piles sont vides, les remplacer. (Pour changer l'ampoule: Trouver l'ampoule de rechange dans la queue de la lampe. Dévisser la tête pour la détacher. Retirer doucement l'ampoule de la douille. S'assurer que les broches sont droites; les insérer dans la douille. Ne pas tordre les broches. Si l'ampoule et les piles ne sont pas le problème, alors 2. Vérifier la queue de la lampe. Les surfaces métalliques en contact avec le corps cylindrique, la queue et le jeu de ressorts doivent être propres, brillantes et exemptes de toute corrosion ou de toute autre obstruction. Propre comme requis. 3. Si la lampe de poche ne fonctionne toujours pas correctement, voir les conseils sur www.maglite.com/support/overview. Si ceci ne résout pas le problème, voir la section "Comment et quand effectuer une réclamation de garantie" ci-dessous.

AVERTISSEMENTS: • EVITER D'EXPOSER LES PILES AU FEU OU A DES TEMPERATURES EXCESSIVES, sous peine de fuite ou d'explosion. • Pour EVITER LES RISQUES DE BLESSURES AUX YEUX OU A LA PEAU, EVITER TOUT CONTACT AVEC DES PRODUITS ISSUS D'UNE FUITE DE PILE. • Utiliser seulement des ampoules de remplacement MAG-LITE® recommandées ou de technologie équivalente. Installer une mauvaise ampoule peut provoquer des courts-circuits, des surchauffes ou d'autres risques. • Utiliser seulement des piles alcaline de bonne marque. • Ne pas utiliser des piles de marques différentes en même temps. • Lors du changement de piles, toujours changer le jeu de piles complet. • EVITER DE PLIER OU D'ENROULER LES FILS DE CONNEXIONS DE L'AMPOULE. Les faire entrer en contact peut provoquer un court-circuit et générer de la chaleur. • CETTE LAMPE DE POCHE N'EST PAS UN JOUET; utilisation non-recommandée pour les enfants.

MAG EI OLE VASTUUSA VÄLILLISISTÄ EIKÄ SEURAAUMKSELLISISTA VAUROIISTA. Jotkut maat, provinssit tai valtiot eivät salli vihjätun takuun tai väillistien ja/tai seuraumksellisten vaurioiden poisjättöä tai siirrettävyyden rajoittamista, joten yllä olevat poisjätöt eivät välttämättä koske sinua.

MITEN JA KOSKA TAKUUVAATIMUS SUORITETAAN: 1. Jos paristot ovat loppu tai polttimo palanut, vaihda paristot tai lampu; älä lähätä paristoja tai taskulamppua Magille. 2. Jos taskulampun on vioittunut paristovuodon takia, määrää minä merkinnen paristo aliehtu vahingon ja noudata pariston valmistajan takuuvaatimussuojaa; älä lähätä paristoja tai taskulamppua

d'achat au détail. Mag ou un centre de service de garantie Mag agréé procédera, sans frais, à la réparation ou, à leur convenance, au remplacement du composant ou de la lampe de poche défectueuse. (Mag ne garantit pas la disponibilité de futures couleurs ou décorations particulières, et peut remplacer une lampe de poche personnalisée par une lampe de poche standard.) Cette garantie remplace toute garantie, expresse ou implicite.

EXCLUSIONS: Cette garantie ne couvre pas: 1. Piles mortes, fuite de pile ou explosion; 2. Ampoule grillée; ou 3. Produit endommagé en raison de modifications, de mauvaise utilisation, de fuite de pile ou d'un manque d'entretien.

MAG SE DECHARGE DE TOUTE RESPONSABILITE DE DOMMAGES FORTUITS OU ACCIDENTELS. Dans certains pays, provinces et états, il est impossible de limiter ou d'exclure des garanties implicites, des dommages fortuits ou accidentels et/ou des restrictions de transferts, de sorte que les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

QUAND ET COMMENT EFFECTUER UNE RECLAMATION DE GARANTIE: 1. En cas de piles mortes ou d'ampoule grillée, remplacer les piles ou l'ampoule; ne pas envoyer les piles ou la lampe de poche à Mag. 2. Si la lampe de poche est endommagée en raison d'une fuite de pile, déterminer la marque des piles et suivre les instructions du fabricant concernant les demandes d'indemnisation; ne pas envoyer les piles ou la lampe de poche à Mag. 3. Concernant les retours de garantie: Envoyer la lampe de poche (affranchissement ou port prépayé) au centre de service de garantie agréé Mag le plus proche (le trouver sur www.maglite.com/support/service_center ou demander à votre revendeur Mag local).

Cette garantie vous accorde des droits spécifiques légaux, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à une autre. Lorsqu'un terme de cette garantie est interdit par la loi d'une juridiction, ce terme est considéré comme nul et non-avenu, mais le reste de la garantie demeure pleinement applicable. **CES DECLARATIONS N'AFECTENT EN RIEN LES DROITS LEGAUX DU CONSOMMATEUR.**

GERMAN - Bitte registrieren Sie Ihre Taschenlampe online unter www.maglite.com/support/register. (Eine Registrierung ist für den Garantie-Service nicht erforderlich.)

BEDEIENUNG: Das lange Ende der Batteriefeder muss in die Verschlusskappe eingerastet sein. Legen Sie die Batterien mit dem "+"-Ende zum Kopfende der Taschenlampe ein. Schalter -- Für „Ein“ drücken Sie den Schalter, bis es klickt; Klicken Sie erneut, um auszuschalten. Für Kurzbetrieb (stummes Signal) drücken Sie den Schalter halb ein und halten Sie ihn gedrückt. Die Taschenlampe bleibt solange eingeschaltet, bis der Schalter losgelassen wird. Fokussieren Sie den Strahl von Punkt- auf Flächenstrahl durch Drehen des Kopfes. Birnenwechsel - Entnehmen Sie die Ersatzbirne aus der Verschlusskappe. Schrauben Sie Kopf-Anordnung ab (12) und ziehen die alte Birne gerade aus dem Sockel. Achten Sie darauf, dass die neuen Birnenstifte gerade sind; Fügen Sie sie in den Sockel ein.

INSPEKTION UND WARTUNG: Wenn die Taschenlampe weniger als einmal im Monat benutzt wird, entfernen Sie die Batterien, wenn Sie sie nicht benutzen. Schmieren Sie alle Gewinde und Gummi-O-Ringe zweimal jährlich mit Erdölgelee. Untersuchen Sie die Taschenlampe monatlich und entfernen Sie vorsichtig alle beschädigten Batterien und entfernen Sie alle Korrosionsrückstände.

